

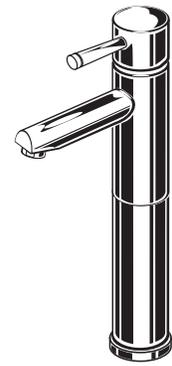
American Standard

# Instrucciones de instalación 2064.15X

## SERIN™ ACCESORIO PARA LAVABO DE RECIPIENTE

Gracias por preferir American-Standard...el referente de calidad por más de 100 años

Para asegurarse de que la instalación transcurra sin inconvenientes lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar.



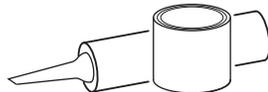
Cumplimiento certificado de la norma  
ANSI A112.18.1

M968917 SP Rev. 2.1 (11/15)

### Herramientas recomendadas



Llave ajustable



Masilla de plomero o calafateo



Desarmador de punta plana



Destornillador Phillips



Pinzas ajustables

### INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO:

**DEBE: LAVAR EL PRODUCTO SÓLO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO SUAVE DE ALGODÓN.**

**NO DEBE: LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PASTA, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS NI CON UN PAÑO DE SUPERFICIE GRUESA.**

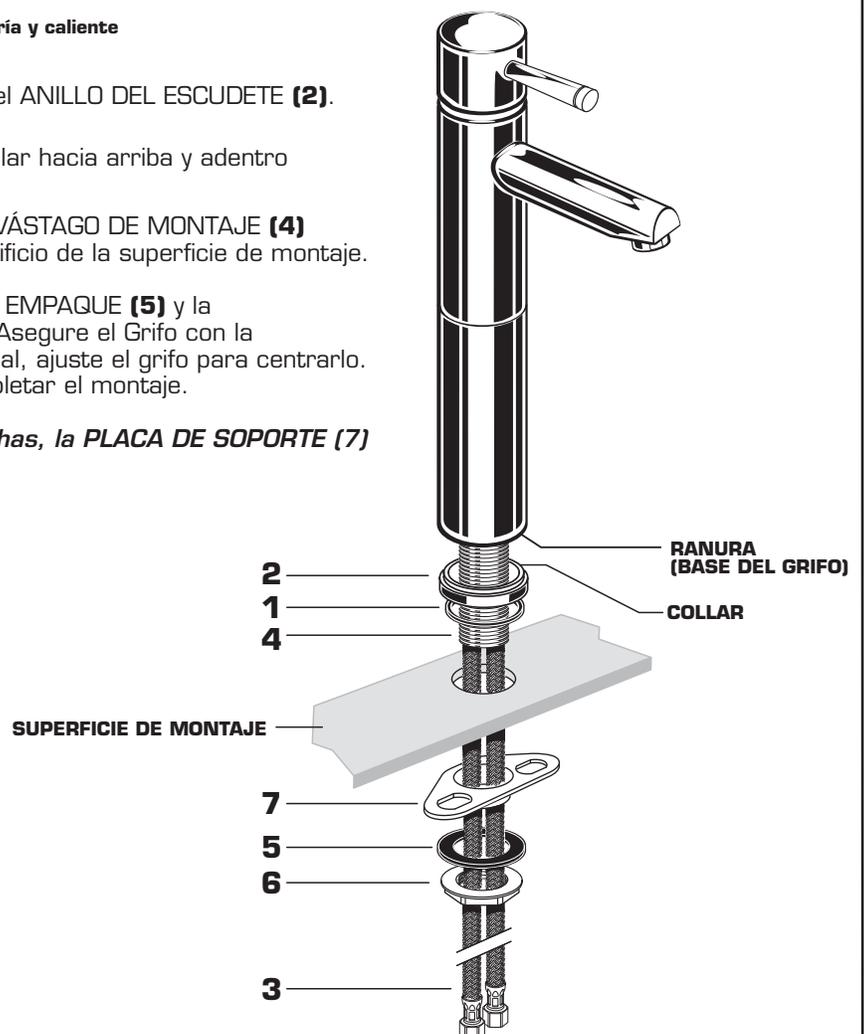
## 1 INSTALE EL GRIFO DEL LAVABO

### PRECAUCIÓN

Cierre los suministros de agua fría y caliente antes de comenzar.

- Asiente el SELLO (1) adentro del lado inferior del ANILLO DEL ESCUDETE (2).
- Asiente el ANILLO DEL ESCUDETE (2) con el collar hacia arriba y adentro de la ranura de la base del grifo.
- Alimente los SUMINISTROS DEL GRIFO (3) y el VÁSTAGO DE MONTAJE (4) a través del ANILLO DEL ESCUDETE (2) y del orificio de la superficie de montaje.
- Desde abajo, instale la PLACA DE SOPORTE (7) EMPAQUE (5) y la TUERCA DE MONTAJE (6) en el VÁSTAGO (4). Asegure el Grifo con la TUERCA DE MONTAJE (6). Antes del apriete final, ajuste el grifo para centrarlo. Apriete la TUERCA DE MONTAJE (7) para completar el montaje.

*Nota: Para las instalaciones de cubiertas anchas, la PLACA DE SOPORTE (7) se puede omitir.*

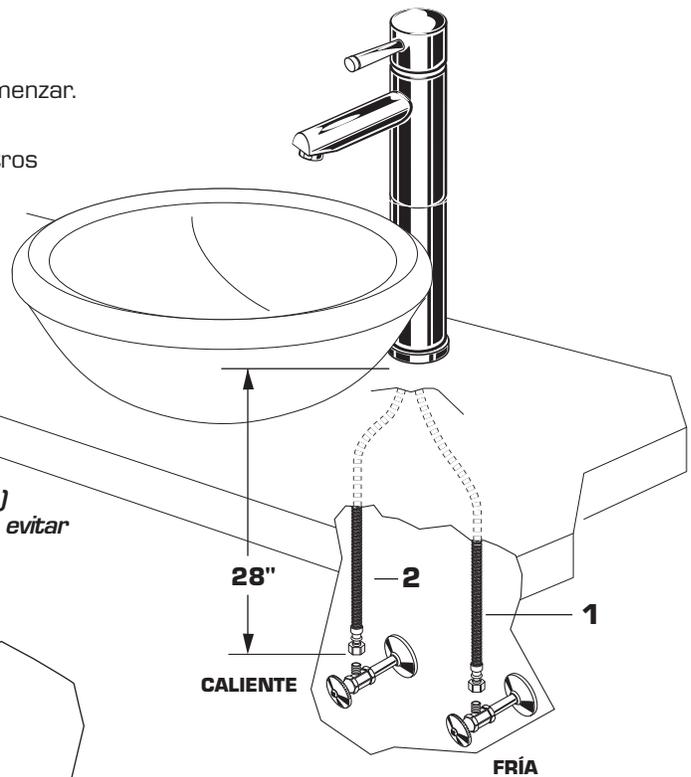
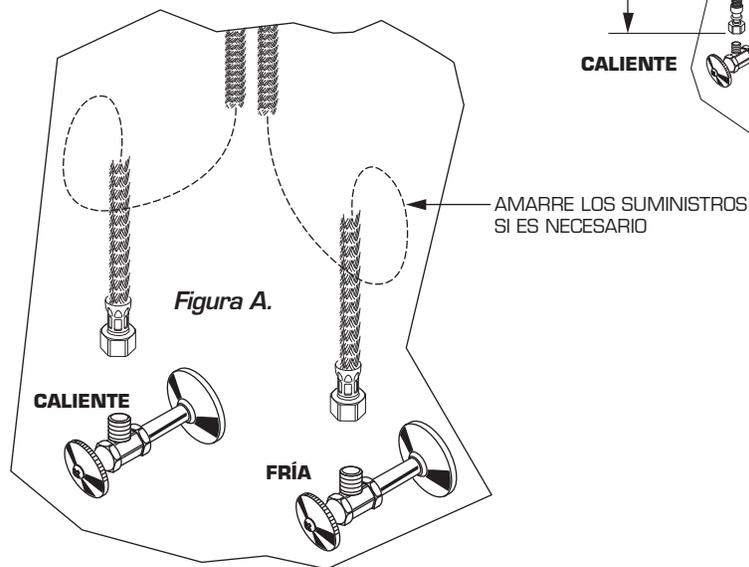


## 2 CONEXIONES DEL SUMINISTRO DE AGUA

- Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.
- Conecte los accesorios flexibles **(1, 2)** directamente a los suministros de la pared. La conexión en los suministros de los accesorios es de 3/8" de compresión. Conecte el suministro izquierdo al agua Caliente y el suministro derecho al suministro de agua Fría de la pared. Apriete las conexiones con una llave ajustable. No apriete demasiado.
- Los suministros del grifo están a 28" de su base.

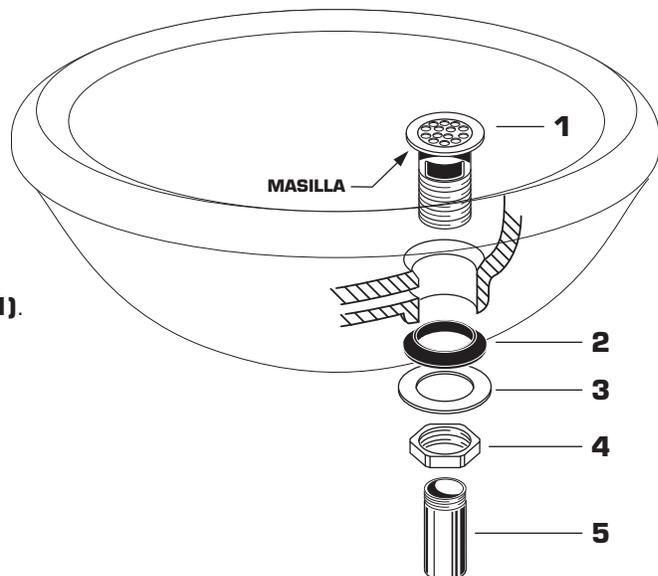
**Nota:** Si se necesita más longitud en los suministros, el instalador debe adquirir las partes adicionales por separado.

**Importante:** Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO **(1, 2)** son demasiado largas, amárrelas conforme se ilustra para evitar que se retuerzan. Figura A.



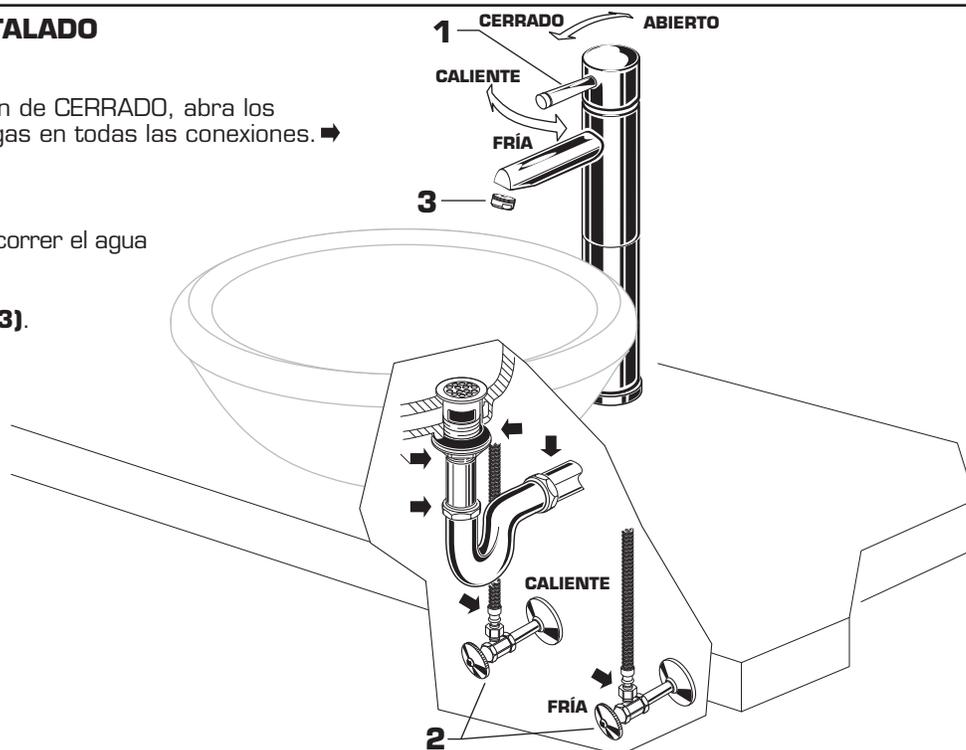
## 3 INSTALACIÓN DEL DRENAJE EXTRAÍBLE

- Aplique una gotita de MASILLA en la parte inferior de la BRIDA DEL CUERPO DEL DESAGÜE **(1)**.
- Alimentación del CUERPO DEL DESAGÜE **(1)** hacia abajo a través del lavabo.
- Ensamble el EMPAQUE **(2)** la ARANDELA **(3)** y la CONTRATUERCA **(4)** sobre el CUERPO DEL DESAGÜE **(1)**. Apriete la CONTRATUERCA **(1)** **(4)** con firmeza.
- Ensamble de COLA **(5)** hacia el CUERPO DEL DESAGÜE **(1)**.



## 4 PRUEBA DEL GRIFO INSTALADO Y REVISE SI HAY FUGAS

- Con la MANIJA (1) en la posición de CERRADO, abra los FLEXIBLES (2) y revise si hay fugas en todas las conexiones. ➔
- Retire el AIREADOR (3).
- Opere el MANDO (1) para hacer correr el agua por los conductos.
- Vuelva a colocar el AIREADOR. (3).



## 5 SERVICIO PRECAUCIÓN

Cierre los suministros de agua fría y caliente antes de comenzar.

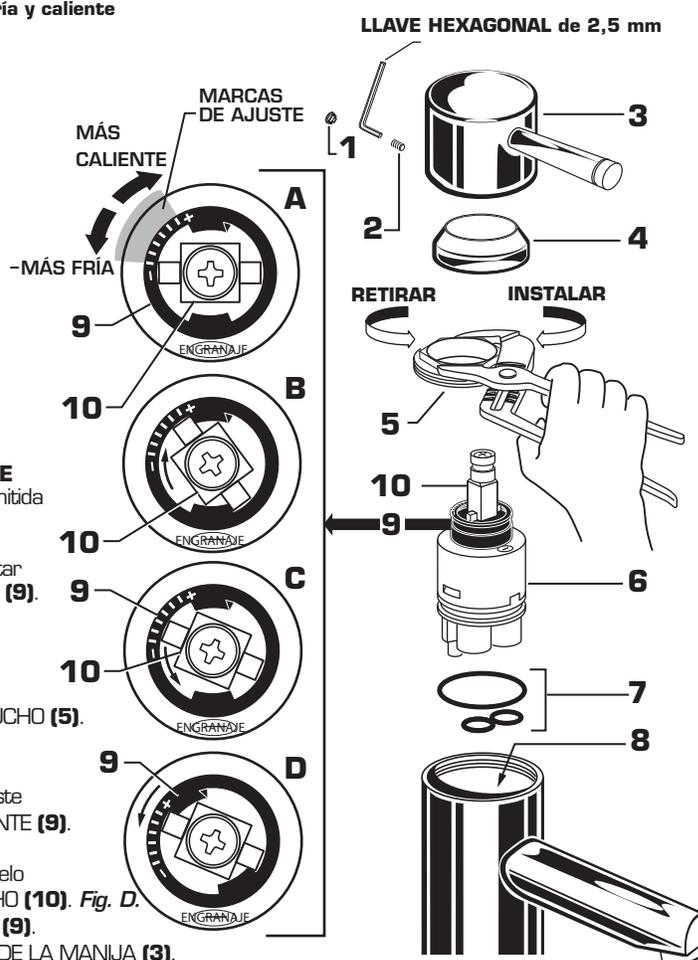
- Para extraer o cambiar el cartucho:
  - Gire la válvula a la posición de cierre.
  - Saque el BOTÓN DEL TAPÓN (1) y retire el TORNILLO DE LA MANIJA (2).
  - Jale la MANIJA (3) y la TAPA (4).
  - Desenrosque la TUERCA DEL CARTUCHO (5) y retírela.
  - Jale hacia fuera el CARTUCHO (6).
  - Inspeccione el CARTUCHO (6) y las JUNTAS TÓRICAS (7) en busca de suciedad y límpielos si es necesario.
  - Limpie el COLECTOR (8) y enjuáguelo para limpiarlo.
  - Vuelva a instalar el CARTUCHO (6) y las JUNTAS TÓRICAS (7) sobre el COLECTOR (8).
  - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (5), la TAPA (4) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (3).
- Si el pico gotea, abra y cierre varias veces la manija y de la posición CALIENTE a FRÍA. No fuerce las manijas, sólo giran 90°.
 

**AJUSTE DEL TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE**

Al restringir la rotación de la MANIJA y limitar la cantidad de agua caliente permitida para mezclarse con la fría, el TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9) reduce el riesgo de quemaduras accidentales. Para disminuir la temperatura máxima de agua caliente del grifo, todo lo que debe hacer es ajustar la configuración del TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9).

**Nota: El TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9) se configura a la temperatura caliente máxima desde la fábrica. Fig. A.**

  - Para ajustar el TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE:
    - Retire el CONJUNTO DE LA MANIJA (3), la TAPA (4) y la TUERCA DEL CARTUCHO (5).
    - Coloque el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) en la posición de CERRADO y gírelo hacia la derecha hasta que se detenga. Fig. B.
    - Gire el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) hacia la izquierda en una marca de ajuste de agua más fría en el TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9). Fig. C.
    - Levante el TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9) y gírelo para que coincida de nuevo con el tope en la base del VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10). Fig. D.
    - Vuelva a colocar el TOPE DE SEGURIDAD DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE (9).
    - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (5), la TAPA (4) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (3).



## 6 INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO:

**HAGA LO SIGUIENTE: PARA LIMPIAR EL PRODUCTO, SÓLO ENJUÁGUELO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO SUAVE DE FRANELA DE ALGODÓN.**

**NO DEBE: NO DEBE LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDOR, PRODUCTOS ABRASIVOS, LIMPIADORES AGRESIVOS NI CON UN PAÑO QUE TENGA LA SUPERFICIE ÁSPERA.**

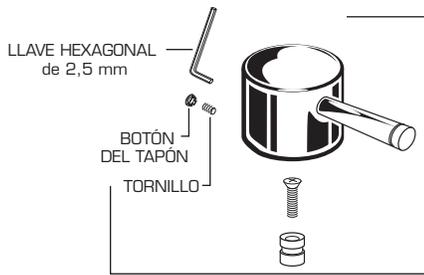
M968917 SP Rev. 2.1 (11/15)

*American Standard*

# SERIN™ ACCESORIO PARA LAVABO DE RECIPIENTE

NÚMERO DE MODELO

**2064.15X**



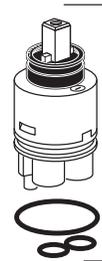
**M962419-YYY0A**  
JUEGO DE LA MANIJA



**607641-YYY0A**  
TAPA DEL CARTUCHO



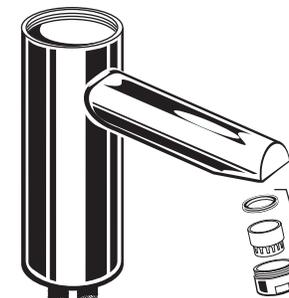
**603275-0070A**  
TUERCA DEL CARTUCHO



**M951472-0070A**  
CARTUCHO

Reemplace las "YYY" por el código de acabado correspondiente

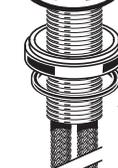
CROMO	002
NÍQUEL SATINADO	295



**M964481-YYY0A**  
AIREADOR (1.2 GPM)



**M919342-YYY0A**  
JUEGO DE EXTENSIÓN



**M962421-YYY0A**  
JUEGO DEL ESCUDETE



**A923480-0070A**  
PLACA DE SOPORTE



**M961634-0070A**  
JUEGO DE MONTAJE



**015025-YYY0A**  
DESAGÜE COMPLETO

**070532-0040A**  
COLA

**LÍNEA DE AYUDA DIRECTA**

Si desea obtener información o tiene preguntas, llame sin cargo al (1) 800-442-1902.

Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 6:00 p.m.

Sabado 10:00 a.m. a 4:00 p.m.

Hora normal del este

EN CANADÁ: 1-800-387-0369

(TORONTO: 1-905-306-1093)

Los días de semana de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

Hora normal del este

EN MÉXICO: 01-800-839-1200



Los nombres de los productos que aquí guran son marcas registradas de AS America, Inc. © AS America, Inc. 2013